

# Le Woippyzien

Mensuel d'information



Balades autour  
de Woippy

**Ensemble  
Préparons l'été !**



## Au sommaire

P2&3 : Assos

**Les associations woippyziennes ont du cœur !**

P4 : Le Dossier du mois

**Et si vous nous racontiez votre confinement**

**P6: Les sites à découvrir dans les environs**

P7: L'Agenda

P8 : État-civil / Divers

## LES ASSOCIATIONS WOIPPYCIENNES ONT DU CŒUR !

L'ADJP 60, le Lien El Amel et Clémence sont trois associations woippyennes qui ont montré leur altruisme durant la période de confinement en œuvrant pour les autres. Retour sur leurs actions.



**D**urant les huit semaines où la France s'est quasiment arrêtée, la vie a continué à Woippy. Trois associations woippyennes, bien connues de tous, ont œuvré et ont mené de magnifiques actions pour des personnes qui en avaient besoin à différents titres. Ayant pour finalité de rompre la solitude des personnes de plus de 60 ans, l'ADJP 60 a été plus qu'active pendant le confinement et a mené une pléiade d'actions à destination de Woippyens qui n'étaient pas forcément adhérents de l'association. « **Dès le début du confinement, les gens pouvaient appeler gratuitement le numéro de l'ADJP 60** », explique la présidente. Concrètement

onze bénévoles se sont impliqués sans compter pour les autres : « **Nous avons été sollicités par des personnes pour aller retirer des médicaments en pharmacie, effectuer des courses de manière ponctuelle ou hebdomadaire. Une personne âgée nous a demandé de l'aide pour aller promener son chien. D'autres Woippyens étaient embarrassés car n'ayant pas d'imprimante chez eux ils ne pouvaient pas se munir de l'attestation. Alors nous leur avons imprimé et porté à domicile** ». Une action de terrain donc ! Mais pas uniquement ! « **Pas moins de 32 personnes, orientées par le Centre communal d'Action sociale, ont eu juste besoin de parler et de voir quelqu'un** ». L'association a obtenu des dons permet-

tant de faire des colis pour les bénéficiaires du petit plus. À noter que nombreux sont ceux qui ont contacté l'ADJP 60 pour proposer leur aide bénévole. Une autre action est à souligner : les bénévoles de l'association mettent à profit leurs talents de couturières pour confectionner des masques pour les Woippyens et ce en collaboration avec la MJC Boileau Prégénie. Si vous souhaitez un masque, n'hésitez pas à contacter l'ADJP 60 (06 71 38 05 03). Un rendez-vous sera fixé et vous pourrez ainsi retirer votre précieux sésame. Si vous ne pouvez pas vous déplacer, dans ce cas un bénévole glissera un masque dans votre boîte aux lettres. Cette démarche est gratuite mais vous pouvez faire un don.

# L'IMPLICATION SANS FAILLE DES BÉNÉVOLES DU LIEN EL AMEL

**C**réée il y a 18 ans, l'association Le Lien El Amel a pour objectif de rompre l'isolement des personnes âgées de Woippy en organisant des séances de gym, des cours de cuisine, des rencontres, des goûters et un voyage une fois par an. Elle recense 80 adhérents dont une dizaine de bénévoles. Durant les huit semaines du confinement, les bénévoles, contactés par le CCAS, sont sortis quatre à six fois par jour pour effectuer des courses alimentaires ou acheter des médicaments. « **Nous avons également préparé des colis d'urgence de produits alimentaires fournis par le CCAS dont les bénéficiaires allaient de la maman célibataire de 30 ans à la personne seule de 80 ans. Des colis contenant des produits alimentaires permettant de tenir dix jours ont été préparés par le CCAS pour être remis à des personnes nécessiteuses** », explique le président. Nous savons que pendant ce confinement, nombreux sont ceux qui se sont sentis seuls : « **Nos bénévoles ont rassuré pas mal de Woippyens par téléphone.**



**Histoire de parler un peu et d'échanger** ». Le président du Lien El Amel affirme que : « **Toutes les personnes ayant fait appel à l'association durant le confinement bénéficieront d'un suivi de notre part** ». Et le président de conclure :

« **Il est important de souligner que pendant le confinement, nous avons travaillé en parfaite cohésion avec l'ADJP 60 et l'association Clémence** ». N'hésitez pas à contacter l'équipe dynamique du Lien El Amel (06 15 18 66 76).

## LA PRÉPARATION DE REPAS PAR LES BÉNÉVOLES DE L'ASSOCIATION CLÉMENCE



**C**réée en 1987 et présidée depuis quelques mois par Ahcène Boufelghour, l'association Clémence a une vocation culturelle en permettant la pratique de la religion musulmane à Woippy et une vocation culturelle en organisant des kermesses, conférences, galas, cours

d'arabe ou encore des tournois de football. Elle recense quelque 130 adhérents. Durant le confinement, quinze bénévoles, hommes et femmes, ont œuvré pour les autres. « **Deux axes de travail ont été mis en place : le premier consistait à faire les courses pour les Woippyens les plus vulnérables. Le second axe avait pour ob-**

**jectif de créer un fond de solidarité grâce aux dons des fidèles d'argent ou de nourriture. À la suite de ces dons, nous avons estimé et élaboré un panier de produits de première nécessité en fonction du nombre de personnes composant le foyer. Durant le confinement, les paniers ont été remis non seulement à des Woippyens mais aussi à des bénéficiaires extérieurs** », explique Ahcène Boufelghour. Comme chaque année, durant la période du Ramadan (du 24 avril au 23 mai), pas moins de 300 repas composés à chaque fois d'une entrée, d'un plat et d'un dessert ont été concoctés à domicile par trois femmes bénévoles et emballés dans des barquettes individuelles avec le plus grand soin par une vingtaine de volontaires de l'association au Centre inter culturel dans une ambiance conviviale: « **70 % de ces repas ont été remis à des étudiants au Saulcy et au Sablon. Les 30 % restants ont été distribués à la Mosquée à des personnes nécessiteuses qui n'étaient pas étudiantes** ». Nous avons eu le privilège de goûter un repas et tenons à souligner l'excellente qualité ainsi que la fraîcheur des mets. « **Nous avons également livré des gâteaux pour le personnel soignant des cinq hôpitaux messins** », conclut le président.

Une chose est sûre,  
c'est que ces trois associations  
méritent un énorme coup  
de chapeau.  
Un grand merci à elles  
et à leurs bénévoles  
pour leur dévouement  
et leur gentillesse.

# ASSOS

# ET SI VOUS NOUS RACONTIEZ VOTRE CONFINEMENT ?

Depuis plus de deux mois, la France connaît une crise sanitaire sans précédent. Nous avons été contraints de rester à la maison non seulement pour éviter que le COVID 19 ne se propage mais aussi pour nous protéger et protéger les autres. Nous avons rencontré des Woippyens qui nous ont raconté comment ils ont vécu ces huit semaines de confinement, période aussi surréaliste qu'inattendue.

## Olivier Baldissera :

« **Durant le confinement, il n'y a que la scène qui s'est arrêtée** »



Nous avons dressé le portrait d'Olivier Baldissera, musicien woippycien il y a quelques mois. Le talentueux batteur était alors en pleine tournée avec Jean-Baptiste Guégan (sosie vocal de Johnny Hallyday). Mais hélas tout s'est arrêté pour lui le 6 mars dernier : « **Nous avons fait une dernière date à Aulnay-sous-Bois. C'était très particulier d'autant plus que la tournée était prévue jusqu'en janvier 2021** ». Pendant toute la période du confinement, Olivier est resté ici et a opté pour le télétravail : « **Mes projets ont été enregistrés dans mon studio woippycien. Je n'ai donc pas été obligé d'aller à Paris, ce qui n'était pas plus mal !** ». Le reste du temps, Olivier était avec sa famille. Pour lui, il n'y a donc que la scène qui s'est arrêtée nette durant le confinement puisqu'il est passé de quinze dates par mois à rien. Lorsque nous l'avons rencontré, le musicien était en pleine composition : « **Je suis en direct avec Nashville aux Etats-Unis où j'envoie mes arrangements car je travaille sur le deuxième album de Jean-Baptiste Guégan** ». En tout cas, Olivier a très bien vécu cette période de confinement. Il avoue même : « **J'ai fait plus de piano et de clavier que de batterie** ». Il a, sans conteste, hâte de repartir en tournée...

## Mohamedi Allaoui :

« **Le football m'a beaucoup manqué** »



Âgé de 74 ans, Mohamedi Allaoui vit à Woippy depuis presque 50 années. Il vit dans un appartement avec sa femme et ses deux fils. « **J'ai bien vécu cette période de confinement. J'ai respecté les règles mises en place par le gouvernement ainsi que les ordres de mon médecin car ayant du diabète et étant donc vulnérable, je ne devais pas sortir. Mon fils faisait les courses pour nous. J'occupais mes journées à lire le journal et à regarder la télévision** ». Mais le retraité avoue que : « **Ce qui m'a vraiment manqué ce sont les entraînements de football des enfants, l'équipe U6, de l'ES Woippy ainsi que les contacts avec leurs parents** ». On peut le comprendre car ce confinement nous a rompus de tout lien social que nous réapprenons à avoir doucement mais sûrement. Il est évident que Mohamedi attend avec impatience de retrouver ses bouts de chou. Et inversement.

## Paola Riggi :

« **Le confinement a créé une véritable entraide entre les gens** »



Âgée de 22 ans, Paola Riggi vit depuis toujours à Saint-Eloy. Employée dans une entreprise de la commune, durant le confinement, elle a continué à travailler. « **Au début, j'ai cru que cette épidémie était une grippe et que le confinement n'allait pas durer. Je me suis bien trompée** », dit-elle. La jeune fille avoue que : « **Le plus difficile dans tout ça a été de changer nos habitudes, de ne plus embrasser les gens qu'on aime. Ce qui est déroutant c'est que maintenant les gens portent des masques et qu'on ne voit plus leur sourire. Du coup on apprend à voir le sourire des gens sur leurs yeux** ». Passionnée de pâtisserie, Paola a concocté des gâteaux pour ses amis, venus chercher les douceurs en bas de son immeuble. Même si pour Paola, ces huit semaines de confinement ont été périlleuses, « **cette pandémie a créé des liens entre les gens. Une vraie solidarité s'est développée** ». Comme beaucoup Paola ne cache pas que le déconfinement lui fait plus peur que le confinement : « **Je trouve que les gens sont imprudents et se comportent comme avant** ». Et de conclure : « **Il faut intégrer que nous devons vivre avec le COVID19 et apprendre à changer nos habitudes et notre mode de vie** »

## Monique Laguerre :

« **Le confinement m'a permis de découvrir Woippy** »



Woippycienne depuis presque 20 ans, Monique Laguerre est une retraitée dynamique de 65 ans. Divorcée, elle vit seule dans un appartement du Quartier du Roi : « **J'ai bien vécu le confinement et je respectais bien évidemment les interdictions. Quand la météo le permettait, j'allais faire une marche** », se souvient Monique. Histoire de s'oxygéner mais aussi de découvrir notre belle ville : « **En fait j'ai découvert Woippy que je ne connaissais pas et j'ai été très surprise agréablement. Le confinement a eu cet avantage** ». Monique avoue avoir un cadre de vie agréable : « **Je vis dans une résidence calme et durant le confinement, elle l'était encore en plus ! Même si je n'ai pas eu de visite durant cinq semaines, je n'ai pas sombré dans la déprime** ». On suppose qu'après le déconfinement, Monique a continué à découvrir les quartiers de Woippy...

# DOSSIER

# DOSSIER

## Mustapha Sahan :

« Le confinement m'a permis d'être avec mes enfants.  
Un vrai bonheur »



Âgé de 37 ans, Mustapha Sahan est Woippycien depuis toujours. Plombier-chauffagiste, il vit avec sa femme et leurs quatre enfants dans une maison coquette de la Zac des Côteaux. Et pour lui, le confinement n'a eu que du bon : « **Pour mon métier je pars en déplacement du lundi au jeudi. C'est mon épouse qui gère les enfants la semaine et bien souvent quand je rentre, ils dorment déjà** », explique Mustapha. Mais pour le père de famille, le confinement n'a eu que du positif : « **Je n'ai pas continué à travailler pendant cette période car je devais accompagner mon petit dernier à Nancy trois fois par semaine pour des soins médicaux** ». L'épouse de Mustapha a poursuivi son activité professionnelle durant une partie du confinement. Et le Woippycien de poursuivre : « **Ce n'était que du bonheur de m'occuper des enfants. Ils étaient contents aussi je pense** ». Juste une petite ombre au joli tableau : « **Par contre, ce qui était un peu plus compliqué, c'était de gérer les devoirs des enfants de quatre niveaux différents. Je ne m'imaginais pas combien cela pouvait être difficile** ». Mais Mustapha a, sans conteste, parfaitement bien accompagné les devoirs de Ramazan, en grande section, Fatma, en CP, Kenan, en CM1, et d'Emine, en CM2.

## Lola Kratz :

« J'en ai profité pour revoir tous les films d'Harry Potter »



Lola a 8 ans et demi. Elle est scolarisée en classe de CE2 à l'école Jacques-Yves-Cousteau au Quartier du Roi. La petite fille avoue que : « **Le confinement a été dur pour moi car l'école et mes copines m'ont beaucoup manqué** ». Très studieuse, Lola a fait ses devoirs chaque jour avec l'aide de ses parents. « **Tous les matins, ma maîtresse envoyait par mail le travail à faire** », précise Lola dont les parents ont gardé le même rythme que pendant l'école. Et Lola d'ajouter : « **Ma maman avait imprimé un planning avec l'emploi du temps de la journée que je respectais** ». Et Lola d'ajouter : « **Après le repas du soir, je devais réviser mon travail de la journée pendant 30 minutes. Si je ne le faisais pas, je ne pouvais pas regarder un peu la télé** ». Fan d'Harry Potter, Lola a mis cette période à profit pour revoir les huit épisodes d'Harry Potter qu'elle connaît par cœur. La petite fille fait de la danse et du judo mais ses cours se sont hélas arrêtés. Elle aspire à reprendre très vite ses activités extra-scolaires. C'est tout ce qu'on lui souhaite...

## Evan Tranchant-Schoenecker :

« Je me levais chaque matin comme si j'allais au collège »



Evan a 12 ans, il est en 6<sup>ème</sup> au collège Jules-Ferry de Woippy. Ce bon élève a bien vécu le confinement même s'il reconnaît que : « **Au début c'était facile et agréable mais pénible assez vite** ». Surtout qu'après le déconfinement il n'a pas repris les cours. Etant studieux, Evan n'a rien lâché pendant cette période et s'est levé chaque matin comme s'il allait au collège : « **Chaque jour, j'avais une heure de classe virtuelle en maths et je n'ai pas manqué un cours. Après, je faisais mes devoirs transmis par mes professeurs, essentiellement des sciences et de l'histoire** », précise Evan qui travaillait en moyenne trois heures quotidiennement. Bien sûr ses copains lui ont manqué mais Evan les appelait régulièrement. Les distractions ont également ponctué cette période : « **Du coup, ma maman a souscrit un abonnement à une chaîne Disney et nous avons regardé pas mal de films** ». Un programme très éclectique donc pour Evan qui attend avec impatience de retrouver le chemin du collège et ses copains.

## Sandrine Spartz :

« Cela a été très dur de ne plus avoir de vie sociale du jour au lendemain »



Woippycienne depuis toujours, Sandrine Spartz a 37 ans et vit dans une jolie maison de la Zac des Coteaux avec son compagnon et leur fille Lola. « **J'ai vécu le confinement difficilement car nous avons été coupés du monde de façon radicale et imprévisible. Ne pas voir mes collègues, ma famille et mes amis m'a très vite manqué** ». Très bonne cuisinière, Sandrine a encore plus réjoui que d'habitude sa petite famille en bons petits plats. Mais pas que... « **Durant le confinement, j'ai continué à travailler, deux jours au bureau et trois jours en télé travail par semaine** », précise Sandrine. Pour la mère de famille, concilier activité professionnelle et les devoirs de Lola était difficile. « **Au début, j'aidais Lola à faire ses devoirs mais très vite mon conjoint a pris le relais car j'étais en télé travail** ». Bien évidemment la Woippycienne a respecté à la lettre les interdictions : « **Je suis sortie uniquement pour aller travailler ou pour faire les courses** ». Pour l'heure, Sandrine appréhende le déconfinement et craint une deuxième vague : « **Je trouve que les gens ont vite oublié qu'il est préférable d'être prudents et d'y aller tout doucement** ».

# ET SI VOUS ALLIEZ DÉCOUVRIR DE MAGNIFIQUES SITES DANS LES ENVIRONS ?

Nous ignorons souvent que la beauté n'est pas loin de chez nous. À l'aube de cette période estivale, très propice aux sorties et aux visites, *Le Woippyvien* vous propose de (re) découvrir des sites gratuits ou payants des environs. Alors prêts pour la balade ?



**P**our en avoir plein les yeux, nous avons choisi de vous emmener en promenade au **Mont Saint-Quentin** situé à 5 km de Woippy. Magnifique endroit à découvrir à pied ou à VTT, le Mont Saint-Quentin, d'une superficie de 700 hectares, culmine à 360 m d'altitude et propose une vue imprenable sur l'agglomération messine. Il s'étend sur les communes de Scy-Chazelles, du Ban-Saint-Martin, de Longeville-lès-Metz, de Plappeville et de Lessy. Ce site qui offre un point vue magnifique, à découvrir en famille, abrite une faune et une flore très riches. Il recense près de 900 espèces de papillons ainsi que des orchidées, des chauves-souris qui sont acclimatées pour supporter des conditions extrêmes de chaleur et de sécheresse. Il fait partie du patrimoine historique de notre région : vous pourrez ainsi y découvrir le groupe fortifié érigé dans les années 1870 et composé de deux ouvrages : les forts Diou et Girardin ainsi que la tour Bismarck élevée en 1902. Elle fait partie des 240 tours construites à cette époque à travers le Reich à la mémoire d'Otto Von Bismarck. A noter que depuis 1994, le Mont Saint-Quentin est un site classé. Cela signifie qu'il fait partie des sites dont la conservation ou la préservation présente un intérêt au regard de ses richesses paysagères, patrimoniales, historiques et écologiques. Si vous décidez d'aller à la découverte de ce poumon vert de l'agglomération messine, sachez qu'il ne faut pas cueillir les fleurs, pénétrer dans l'enceinte militaire, jeter vos déchets et déranger les chauves-souris. Restez sur les chemins et sentiers. Alors n'attendez plus pour chausser vos baskets ou enfourcher votre vélo !

Une fois votre escapade terminée, vous pouvez vous rendre à Scy-Chazelles et ainsi visiter la **maison de Robert Schuman**. Il s'agit de la résidence principale du « père de l'Europe » entre 1926 et 1963. La maison de Robert Schuman a été transformée en musée qui comprend à la fois la maison et son jardin qui ont été aménagés afin de reproduire fidèlement l'aspect des lieux à l'époque de Robert Schuman mais également une exposition permanente sur la vie et l'œuvre européenne de Robert Schuman. Dans le très joli parc, une sculpture intitulée la Flamme de l'Europe, du sculpteur Jean-Yves Lechevallier a été érigée en 1977 pour célébrer le 20ème anniversaire des traités de Rome. Les tarifs et les horaires sont sur le site internet : [www.maison-robert-schuman.eu](http://www.maison-robert-schuman.eu).

Poursuivons la balade en nous rendant au **plan d'eau de Metz**, véritable écrin de verdure situé en plein cœur du centre-ville dont l'accès est gratuit. D'une superficie de 7,2 hectares, il a été créé en 1974 à l'occasion de la construction de l'autoroute Metz-Thionville. Propice aux promenades, à la plaisance, à de multiples activités sportives, telles que le canoë kayak,

l'aviron, le skateboard, le plan d'eau offre des moments de détente et de vacances. Vous pouvez soit y marcher, soit vous y reposer sur l'herbe en plein soleil ou à l'abri d'un arbre. Le plan d'eau donne une magnifique vue sur la Cathédrale Saint-Etienne et sur le Palais de Justice. Si vous souhaitez faire le tour du plan d'eau, sachez que vous effectuerez 3,5 km ! Vous pourrez boire un verre ou vous restaurer pendant que vos enfants s'amuseront sur les aires de jeux ou admireront les cygnes. Le promeneur pourra rejoindre le jardin botanique par le chemin de halage du Canal de Jouy, ou longer les berges de la Moselle et découvrir le port de plaisance labellisé. Si la météo le permet, poussez votre découverte et montez jusqu'à la **Cathédrale Saint-Etienne**. Savez-vous qu'elle est la cathédrale qui recense la plus grande surface vitrée de France ? Profitez-en pour découvrir les vitraux du célèbre peintre Marc Chagall. Le peintre contribue ainsi à la renommée de la cathédrale avec des vitraux inspirés de l'Ancien Testament réalisés entre 1962 et 1969. On continue encore un petit peu la découverte ? Alors rendons-nous au **Musée de la Cour d'Or** de Metz. C'est un musée d'art et d'histoire situé au centre-ville qui accueille chaque année 45 000 visiteurs. Fondé en 1839, ce lieu culturel regroupe d'une superficie de 3 500 m<sup>2</sup>, au sein d'un même ensemble, un musée archéologique réunissant de riches collections d'art gallo-romain et d'art médiéval, un musée d'architecture médiévale et de la Renaissance, et un musée des beaux-arts. À découvrir en famille ! Les horaires de visite et les tarifs sont visibles sur le site internet :

[musee.metzmetropole.fr](http://musee.metzmetropole.fr)  
(rubrique horaires et tarifs).

Alors bonne découverte et agréable visite à tous.



# SITES

## SPORT

### Gym douce

Reprise de la gym en octobre à partir du 1<sup>er</sup> jeudi du mois  
Les jeudis de 9h à 10h  
Club des anciens des 4 Bornes  
Renseignements auprès de Françoise Gouy  
au 06 16 35 52 02

### Gym douce

Reprise à partir du mardi 8 septembre  
Les mardis de 14h à 15h, halle du Chapitre  
Association Lien El Amel

### Boule de Woippy

Pas de compétition jusqu'au 31 juillet,  
toute reprise vous sera communiquée

Association la Boule de Woippy

Tarif : licence adulte : 25 €, enfants de - de 15 ans : 18 €,  
carte membre adulte : 15 €, enfants de - de 15 ans : 5 €

Renseignements : [bouledewoippy57@gmail.com](mailto:bouledewoippy57@gmail.com)  
ou par téléphone au 06 66 44 26 19

### Association Sportive de Tennis de Woippy

Réouverture dans les conditions sanitaires imposées  
par le gouvernement et la Fédération de Tennis  
Reprise des cours en extérieur uniquement en simple,  
le double n'étant pas autorisé.

Tennis Club de Woippy situé au Pâtis

Offre découverte : 40 € pour 3 mois  
Renseignements au 06 84 10 32 12  
ou au 06 30 30 97 55

### Club de foot de Woippy

L'Entente Sportive de Woippy, le Football Club Canebière  
et le Football Club de Woippy, n'assureront pas  
d'entraînements jusqu'à nouvel ordre afin de respecter  
les directives de la Fédération Française de Football.

## RENCONTRE/SOIRÉE CONFÉRENCE/SALON

### Rendez-vous des séniors

Reprise le 1<sup>er</sup> mardi de septembre  
(sauf contre-indications)  
Les mardis de 14h à 18h

Foyer des 4 Bornes, rue des Bournon

Club des anciens des 4 Bornes  
Moment convivial autour de jeux et goûter offert.  
Tarif : 20 € par an

Renseignements auprès de Françoise Gouy  
au 06 16 35 52 02

### Accueil des séniors

Reprise depuis le mercredi 27 mai  
Les mercredis de 13h30 à 17h jusqu'au 26 août  
Foyer Saint-Eloy

Association Des Jeunes De plus de 60 ans (ADJP60)  
Propose des activités de loisirs mais peut aussi devenir  
un relais ponctuel dans la vie des séniors en difficulté.  
L'ADJP60 contactera les habitués pour donner rendez-  
vous en petit groupe selon les  
activités pratiquées (3 groupes de 10 séniors),  
tout en respectant les gestes barrières (porte du masque,  
gel, distanciation...). À savoir que les tables, chaises  
et jeux seront préalablement désinfectés par nos soins.  
Renseignements au 06 71 38 05 03

### Tricot urbain

Reprise fin mai, début juin de 14h30 à 17h30

Foyer Saint Eloy

CCAS de Woippy et l'ADJP60

financé par le Conseil départemental

Reprise par petit groupe, les habitués seront contactés  
par l'ADJP60.

## ÉDUCATION / PARENTS ENFANTS

### CMSEA de Woippy

Pour le mois de juin et début juillet : reprise de l'activité  
par une présence sociale physique sur le terrain  
suivi individuel des jeunes et rencontres des familles,  
travail partenarial et réintroduction des activités  
collectives limitées à des groupes de 10 personnes  
maximum, avec le respect des gestes barrières.

### Aide aux devoirs pour les CE1, CE2, CM1 et CM2 MJC Boileau Pré-Génie

Renseignements auprès de Coraline  
au 03 87 32 73 43

### Mercredis récréatifs

Reprise en juin pour les enfants de 3 à 11 ans de 8h à 17h  
MJC Boileau Pré Génie et Foyer Saint-Eloy  
Renseignement auprès de Coraline  
au 03 87 32 73 43

# L'AGENDA

## INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2020/2021 jusqu'au 13 juin 2020

Sont concernés les enfants :

- entrant en maternelle : nés en 2017 et nés en 2018  
(à condition d'être domiciliés dans le Réseau d'Education  
Prioritaire sous réserve d'accord du directeur  
et de places disponibles)
- entrant au CP
- nouveaux arrivants

Les pièces à fournir sont les suivantes  
livret de famille (parent et enfants à inscrire),  
justificatif de domicile récent (facture de gaz, électricité...)  
et coordonnées des parents (adresse et n° de téléphone)

Se présenter en mairie ou mairie annexe  
suivant les horaires d'ouverture au public.

Pour plus de renseignements par mail :

[ecoles@mairie-woippy.fr](mailto:ecoles@mairie-woippy.fr)  
ou par téléphone au 03 87 34 63 19  
ou au 03 87 34 63 00

## EMPLOIS

### Pas d'annonces d'emploi pour le mois de juin

#### Formation

### École de la 2<sup>ème</sup> Chance de Woippy

Réouverture de la structure à partir du 2 juin

Pour tout renseignement merci de prendre contact  
auprès de l'École de la 2<sup>ème</sup> Chance, 1 rue du Chapitre.

Tél. : 03 87 34 05 04

### Permanences de la Mission Locale du Pays Messin

Vous avez entre 16 et 25 ans, vous recherchez un emploi, une  
formation ou vous souhaitez valider un projet professionnel ?

Contactez-nous au 03 87 31 95 87

ou sur [www.mlpm.fr](http://www.mlpm.fr)

## DIVERS

### Bibliothèque Pour Tous

34 avenue Général de Gaulle

Réouverture aux horaires habituels les mardis et vendredis  
de 16h à 18h30, uniquement sur rendez-vous et réservé  
à un lecteur adulte, dans le respect des règles  
liées à la situation sanitaire actuelle

Le rendez-vous est demandé, soit par courriel à l'adresse :  
[bibliothequewoippy@sfr.fr](mailto:bibliothequewoippy@sfr.fr)

ou par SMS au numéro : 06 12 75 35 84 (préciser nom  
et prénom, son numéro de téléphone et le jour et l'heure  
souhaités de venue. Le rendez-vous se prend à l'heure  
ou à la demi-heure, il dure 20 minutes.

La confirmation de ce rendez-vous sera adressée  
par le même canal. Port du masque obligatoire,  
nombre de livres limités à deux.

### Appel du 18 juin

Jeu 18 juin, place du Souvenir Français  
Aux monuments aux morts

Les Associations patriotiques de Woippy  
les conditions et le déroulement de la cérémonie  
vous seront communiqués ultérieurement en fonction  
du contexte sanitaire

### Don du sang

Jeu 25 juin de 15h30 à 19h

Salle Michel Bonnet

Etablissement Français du Sang

Les gestes barrières seront appliqués  
(un masque sera fourni sur place, distanciation et gel...)  
Alors prenez 1 heure pour sauver 3 vies !

### MJC des 4 Bornes et la Maison Pour Tous

Pas de reprise de leurs activités pour l'instant,  
toute reprise vous sera communiquée

### Société d'Histoire de Woippy

Aucune manifestation n'est prévue avant septembre,  
mais n'hésitez pas à consulter la page facebook  
de l'association : Société d'Histoire de Woippy

### Union de Woippy

L'Union de Woippy a prévu une reprise de ses activités  
à partir de septembre, à noter que les inscriptions  
se dérouleront déjà à partir de la dernière semaine d'août.

N'hésitez pas à vous rendre sur la page Facebook  
de l'Union (car les membres restent très actifs  
malgré la période) : Union de Woippy

### Souvenir Français de Woippy

Si vous souhaitez rejoindre l'association,  
merci de prendre contact auprès de  
Jean-Claude Drouard au 06 74 40 64 00  
ou auprès de Roger Bott au 03 87 32 45 37

Adhésion annuelle : 10 € pour les adultes  
et 5 € pour les enfants

### Accueil Écoute et Soins (AES)

9 place Jean Perrin

Tel : 03 87 30 60 78

Uniquement sur rendez-vous,  
avec le port du masque obligatoire

Cette structure permet aux familles, à leurs enfants,  
aux adolescents et aux personnes seules de bénéficier  
d'un lieu d'accueil et d'écoute, de prise en charge  
thérapeutique. Thérapie familiale et de couple  
mais également point accueil écoute jeunes  
(jusqu'à 25 ans) et parents.

Consultations et suivis gratuits et anonymes

### Balades en calèches

Les week-ends et jours fériés à partir de 14h,  
le samedi, dimanche et jours fériés

Association Cheval Bonheur, 17 route de Noroy le Veneur  
Tarif : 10€ pour les adultes, 7€ pour les enfants de 4 à 11 ans  
et gratuit pour les moins de 4 ans

Sur réservation au 07 87 509488 ou par mail .

Les calèches sont adaptées aux personnes à mobilité  
réduite ou en fauteuil roulant, prévoir des protections  
individuelles : masques et gants.

### Marché hebdomadaire

Les vendredis matin de 8h30 à 12h

Place du Chapitre, Quartier Saint-Eloy

Des mesures d'hygiène et de sécurité sont prises,  
les exposants respectent les gestes barrières  
(port du masque obligatoire, le libre-service est interdit,  
seuls les commerçants sont autorisés à toucher les produits  
alimentaires), le port du masque est très fortement  
recommandé pour les clients.

La pause-café organisée par

la Pension de Famille Fondation Abbé Pierre de Woippy  
n'aura pas lieu jusqu'à nouvel ordre.

### Permanences de l'Association Charles Fourier Confédération générale du Logement 57

Du lundi au vendredi (jours ouvrés)  
de 14h à 17h

137 rue Pierre et Marie Curie à Woippy

Association pour la défense des intérêts des locataires  
Respect des gestes barrières et port du masque obligatoire.

Renseignements au 03 87 32 74 99

ou au 06 30 80 10 03

ou par mail [assch.fourier.cgl57@orange.fr](mailto:assch.fourier.cgl57@orange.fr)

### CLCV Woippy et Metz Nord

Association de défense du consommateur, du logement

- locataires et co-propriétaires et du cadre de vie

Permanences : les mardis matin de 10h à 12h

Compte tenu de la situation sanitaire actuelle

l'accueil se fera uniquement sur rendez-vous,

au 07 71 63 38 49

ou par mail [woippyetmetznord@clcv.org](mailto:woippyetmetznord@clcv.org)

Le port du masque lors de ces visites sera obligatoire.

PRENEZ 1 HEURE POUR SAUVER 3 VIES !

## DONNEZ VOTRE SANG :

JEUDI 25 JUIN 2020  
DE 15H30 À 19H

MAIRIE - Salle Michel BONNET  
WOIPPY



# DIVERS

## Avis à toutes les associations de Woippy

Nous invitons toutes les associations woippyennes à nous communiquer les événements et autres manifestations qu'elles organisent de manière à ce que nous les annonçons dans **la rubrique Agenda** du mensuel de la municipalité Le Woippyen. Étant précisé que ces informations doivent nous parvenir au plus tard **le 13 de chaque mois** pour des événements qui se déroulent le mois suivant et la 1<sup>ère</sup> semaine du mois suivant (ex : septembre + 1<sup>ère</sup> semaine d'octobre), par e-mail : [journal@mairie-woippy.fr](mailto:journal@mairie-woippy.fr)  
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à : **Vanessa Madelin** au Service communication de la mairie. Par téléphone au **03 87 34 63 41**

## Désherber devant chez soi : l'affaire de tous



Le personnel du service des Espaces Verts de la commune effectue le désherbage manuel de la voirie communale et ce sans pesticides à savoir que les parties privées restent du ressort des riverains.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 les collectivités n'ont plus le droit d'utiliser des pesticides sur le domaine public, il en est de même pour les particuliers, chez eux, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Aujourd'hui on voit donc le service des espaces verts « jouer » de la binette pour désherber les caniveaux et les trottoirs pour le bien commun de tous. Néanmoins, nous comptons sur votre soutien pour entretenir vos trottoirs et pieds de murs des mauvaises herbes lorsqu'elles repoussent trop vite.

Il existe des gestes simples pour désherber de façon naturelle, pour exemple l'eau de cuisson des légumes (artichaut, asperge, pomme de terre), qu'il suffit de verser sur les herbes folles. Ou encore en utilisant une binette ou ses propres mains.

À vous de jouer !

## Des permanences-relais entre la police et la population

**William Thouvenin,**  
retraité et réserviste  
de la Police nationale,  
actuellement  
délégué à la cohésion  
police-population,  
n'assurera pas de permanence  
pour le mois de juin.



## Déchets verts

Il est rappelé qu'il est formellement interdit de brûler tout déchet d'espaces verts (gazon, branches...) dans les jardins privés. Toute personne désireuse de se débarrasser de telles ordures peuvent se rendre dans n'importe quelle déchetterie de Metz Métropole (dont l'accès est gratuit) et notamment celle située au bout de l'avenue des Deux-Fontaines côté Metz.



## Aux beaux jours, attention aux nuisances sonores des outils de jardin...

En application d'un arrêté municipal du 23 juillet 1997, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que des tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies électriques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30

- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h

- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

Toute personne désireuse de se débarrasser de tels déchets peut se rendre dans n'importe quelle déchetterie de Metz Métropole (dont l'accès est gratuit) et notamment celle située au bout de l'avenue des Deux-Fontaines côté Metz.



## ÉTAT-CIVIL

### Ils sont venus au monde...

Lorena Gjini, le 9 février 2020

### Ils nous ont quittés...

Benaïssa Laaouissi, le 12 mars 2020

Christian Dauer, le 15 mars 2020

Léon Rilly, le 21 mars 2020

Chaïb Yezeïph, le 23 mars 2020

Aimée Colette, le 23 mars 2020

Georgette Bour, épouse Weber, le 25 mars 2020

Cécile Urban, le 27 mars 2020

Gisèle Bertoni, épouse Minck, le 27 mars 2020

Renée Barthelemy, épouse Mazzocco, le 30 mars 2020

Joseph Griebelbauer, le 31 mars 2020

Gilberte Weber, le 31 mars 2020

Jean-Marc Beck, le 31 mars 2020

Abdelkrim Souakri, le 6 avril 2020

Raymond Sidibé, le 7 avril 2020

Pierre Tournayre, le 8 avril 2020

Lydia Parenti, épouse Stef, le 14 avril 2020

Khaled Rehamnia, le 16 avril 2020

Vincenzo Incannella, le 17 avril 2020

Romuald Dupuis, le 18 avril 2020

Eliane Obriot, épouse Rosset, le 25 avril 2020

Messaoud Madaci, le 26 avril 2020

Gérard Hutt, le 2 mai 2020

Marie Willaume, le 3 mai 2020

Raymond Martin, le 9 mai 2020

## Le Woippyen



### Le Woippyen / n°27

Dépôt légal : **JUIN 2020** / Édité par Ville de Woippy

Siège : 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY

Mail : [courrier@mairie-woippy.fr](mailto:courrier@mairie-woippy.fr)

Directeur de la publication et de la rédaction : Bertrand Patrzek

Rédaction : Véronique Schmidt / Vanessa Madelin

Conception - Mise en page - Impression : Indola Presse

Tirage : 7000 exemplaires